

**Cahiers René de Lucinge numéros 26 à 43  
1990 à nos jours**

**Quatrième série :**

Cahier René de Lucinge **n° 26** - 1990 - **Quatrième série**

**La Construction d'un château au XIVème siècle :**  
**Château-Gaillard (Ain)**  
par Paul Cattin

/

**Les Comptes de construction  
du château de Rémens  
ou  
Château-Gaillard (Ain)  
1343 - 1354**

Edition du texte latin et traduction française  
par Paul Cattin

- Introduction avec carte de la situation politique de la région  
de Rémens à l'époque de la construction du château ..... p.3
- Edition et traduction des comptes de construction :
  - B 9382 : 3 janvier 1343 - 6 avril 1344 ..... p.13
  - B 7442 : 19 juillet 1345 - 3 février 1346 ..... p.25
  - B 9381 bis (1ère partie) : 1er mai 1347 - 14 février 1348 ..... p.45
  - B 9381 bis (2de partie) : 15 février 1348 - 31 janvier 1349 ..... p.57
  - B 9382 (1ère partie) : 1er février 1349 - 30 mai 1350 ..... p.67
  - B 9382 (2de partie) : 31 mai 1350 - 1er mai 1351 ..... p.77
  - B 9383 (1ère partie) : 2 mai 1351 - 5 mars 1352 ..... p.87
  - B 9383 (2de partie) : 1 mai 1352 - 12 février 1353 ..... p.91

B 9383 (3ème partie) : 13 février 1353 - 2 juin 1354 .....	p.97
- Lexique latin .....	p.103
- Table des matières .....	p.111

**Le CHÂTEAU ET LE PONT  
DE PONT - D'AIN  
AU DEBUT DU XIVE SIECLE**

**d'après les comptes de la châteltenie**

**Edition des textes latins et traduction française  
par Paul CATTIN**

Titre alternatif (p.2) : **Les Comptes de dépenses de la châteltenie de  
Pont-dAin au début du XIVE siècle (1296-1328)**

- Préface de Monsieur Jacques Boyon, ancien ministre, Député-Maire de Pont d'Ain .....	p.3
- Introduction .....	p.5
- Edition et traduction des comptes de Pont d'Ain au début du XIVE siècle	
SA 5765 (1er compte) : 1296-1298 .....	p.21
SA 5765 (2e compte) : 1298-1299 .....	p.27
B 9015 (1er compte) : 1305 .....	p.31
B 9015 (2e compte) : 1305 .....	p.35
B 9017 (1er compte) : 1305-1306 .....	p.39
B 9017 (2e compte) : 1306 .....	p.45
B 9016 : 1306 .....	p.49
B 9018 (1er compte) : 1306-1307 .....	p.51
B 9018 (2e compte) : 1307-1308 .....	p.57
B 9018 (3e compte) : 1308-1309 .....	p.65

B 9018 (4e compte) : 1309-1310 .....	p.69
B 9019 (1er compte) : 1310-1311 .....	p.71
B 9019 (2e compte) : 1311-1312 .....	p.79
B 9019 (3e compte) : 1312 .....	p.83
B 9020 (1er compte) : 1312-1314 .....	p.85
B 9020 (2e compte) : 1314-1315 .....	p.89
B 9020 (3e compte) : 1315-1316 .....	p.93
B 9020 (4e compte) : 1316-1317 .....	p.97
B 9020 (5e compte) : 1317-1318? .....	p.101
B 9020 (6e compte) : 1318-1319 .....	p.103
B 9021 (1er compte) : 1319-1320 .....	p.107
B 9021 (2e compte) : 1320-1321 .....	p.111
B 9021 (3e compte) : 1321 .....	p.115
B 9021 (4e compte) : 1322-1323 .....	p.121
B 9021 (5e compte) : 1323-1324 .....	p.129
B 9021 (6e compte) : 1324-1325 .....	p.135
B 9021 (7e compte) : 1325 .....	p.143
B 9021 (8e compte) : 1325-1327 .....	p.149
B 9021 (9e compte) : 1327-1328 .....	p.157

- Lexique des termes rares ou locaux .....	p.163
- Table des matières .....	p.180

## Le château et le pont de Pont d'Ain

### au début du XIV<sup>e</sup> siècle

d'après les comptes de la châtellenie

(seconde partie)

- Introduction .....	p.3
- Edition et traduction des comptes de Pont d'Ain au début du XIV <sup>e</sup> siècle	
B 9022 (1er compte) : 1328-1329.....	p.7
B 9022 (2e compte) : 1329-1330 .....	p.13
B 9022 (3e compte) : 1330-1331 .....	p.23
B 9022 (4e compte) : 1331-1332 .....	p.27
B 9023 : 1332 .....	p.33
B 9024 (1er compte) : 1332-1334 .....	p.37
B 9024 (2e compte) : 1334-1335 .....	p.45
B 9024 (3e compte) : 1335-1336 .....	p.49
B 9025 (1er compte) : 1336-1337 .....	p.73
B 9025 (2e compte) : 1338-1340 .....	p.97
- Lexique des termes rares ou locaux .....	p.123
- Table des matières .....	p.135

## Autour de René de Lucinge

- Portrait du prince Jean-Louis de Faucigny-Lucinge ..... p.3  
(photographie communiquée par sa fille)
- Préface par Gille BOLLIET, maire d'Ambérieu-en-Bugey ..... p.5
- Quarante ans de présence, par Suzanne TENAND-ULMANN ..... p.7
- Un mariage aux Allymes à la fin du XVe siècle : les habits de la mariée,  
par Odile BLANC ..... p.10
- La publication des œuvres de René de Lucinge depuis 1961,  
par Alain DUFOUR ..... p.15
- Actualité de René de Lucinge, par Olivier ZEGNA RATA ..... p.19
- La manière de lire l'histoire, par Michael HEATH ..... p.23
- La poésie franco-savoyarde au temps de René de Lucinge,  
par Paul GUICHARD ..... p.27
- La lutte contre les Turcs, de la chute de Constantinople  
à la victoire de Lépante, par Jacques PAVIOT ..... p.33
- René de Lucinge et la France, par Gérard LORA-TONET ..... p.35
- La recherche universitaire récente en histoire médiévale dans l'Ain,  
par Paul CATTIN ..... p.39
- Table des matières ..... p.47

**Le Château de Saint-Rambert (Ain)  
au début du XIVe siècle**

**d'après les comptes de châtelainie**

**Edition des textes latins et traduction française  
par Paul Cattin**

Titre alternatif (p.2) : **Les Comptes de dépenses de la châtelainie de  
Saint-Rambert (Ain) au début du XIVe siècle (1299-1340)**

- Préface de Monsieur Jean-Claude MARQUIS, de Saint-Rambert, Conseiller général .....	p.3
- Introduction .....	p.5
- Bibliographie sommaire .....	p.18
- Edition et traduction des comptes et dépenses de Saint-Rambert au début du XIVe siècle...	
Berlion d'Appremont : 15 avril 1299 - 2 mai 1300 (B9739 / 1) .....	p.19
Robert de Landre : 1 juin 1300 - 1 mai 1301 (B 9739 / 2) .....	p.21
Barthélémy de Châtillon : 1 mai 1301 - 2 avril 1304 (B 9739 / 3-5) .....	p.23
Henri de Surjoux : 5 mai 1304 - 23 mars 1306 (B 9739 / 6-7) .....	p.34
Guillaume de la Balme : 1 août 1307 - 5 juin 1311 (B 97140 / 1- 4) .....	p.39
Jeean de la Balme : 13 juin 1311 - 7 août 1312 (B 97140 / 5- 6) .....	p.49
Michel de Chignin (Grivel) : 30 sept. 1311 - 7 octobre 1312 (B 97140 / 7) .....	p.54
Pierre de Rougemont (Veau) : 8 octobre - 1 déc. 1312 (B 9740 / 7) .....	p.55
Henri de Surjoux : 21 déc. 1312 - 26 juin 1315 (B 9740 / 9-10) .....	p.58
Arthaud de Montfalcon : 6 juillet 1315 - 3 sept. 1318 (B 9741 / 1-3) .....	p.67

Anthelme de Chignin (Ranette) : 4 sept. 1318 - 7 avril 1320 (B 9742 / 1-2) .....	p.86
Pierre de Châtillon : 8 avril 1320 - 27 sept. 1321 (B 9742 / 3-5) .....	p.94
Amédée Ponsard : 7 oct. 1321 - 10 avril 1322 (B 9742 / 6) .....	p.107
Perrotin de Genoud : 28 avril 1322 - 24 avril 1323 (B 9742 / 7-8) .....	p.113
Jean de Chignin (La Cuisine) : 15 mars 1324 - 21 mars 1325 (B 9742 / 9) .....	p.118
Conrad Bérard de Rippe : 12 mai 1325 - 22 février 1327 (B 9743 / 4-6) .....	p.131
Humbert de Châtillon (Provaint) : 25 février 1330 - 7 mars 1332 (B 9744 / 1-2) .....	p.160
Girard de Grammont (bailli) : 8 mars 1332 - 7 mai 1333 (B 9744 / 3-5) .....	p.166
Jacques du Quart : 15 mai 1333 - 18 mai 1334 (B 9745) .....	p.172
Hugues de Bocsozel : 7 mars - 30 avril 1335 (B 9746) .....	p.175
Perret Coci de Nantua: 1 mai 1335-26 mars 1337 (B 9747/1-2).....	p. 177
Jean Coci, fils de Perret : 28 mars 1337-30 mai 1340 (B 9747/3-5).....	p.185
- Lexique des termes rares ou locaux .....	p.197
- Table des matières .....	p.207



**Izernore & Saint-Vulbas :**

**deux bourgades antiques de l'Ain**

**Bilan archéologique et historiographique**

- Avant-propos de Patrice BEGHAIN, Directeur régional des affaires culturelles .....	p.3
- Remerciements et Abréviations .....	p.5
- Introduction par Georges VICHERD, Ingénieur d'études au service régional de l'Archéologie .....	p.6
<b>- PREMIERE PARTIE : IZERNORE</b> par M. LE NEZET-CELESTIN, archéologue, et G. VICHERD	
Les vestiges d'Izernore vus par les artistes romantiques [encart] par Gilles Chomer , maître de conférence à l'université de Lyon 2 .....	p.12
- <b>Le cadre physique</b> .....	p.13
- <b>le site antique</b> .....	p.14
Les principaux érudits cités [encart] .....	p.17
- <b>Historiographie et fouilles anciennes d'Izernore</b> .....	p.20
L'époque gauloise à Izernore (E. THEVENIN, archéologue) [encart] .....	p.24
- <b>Le Temple</b>	
<i>Interprétation généralement admise par tous les auteurs</i> .....	p.25
Liste des éléments d'architecture et de décors trouvés au cours des fouilles [encart] .....	p.27
<i>Divergences non résolues</i> .....	p.30
<i>Essais de restitution</i> .....	p.36
L'avis de l'architecte par G. CHARPENTIER, chercheur au CNRS , laboratoire d'architecture antique [encart] .....	p.37
Etat actuel du temple [encart] .....	p.40

## **- Découvertes archéologiques et indices historiques**

Les autres sites archéologiques .....	p.41
Sondages de 1996 [encart] .....	p.51
<b><i>Les communications</i></b> .....	p.52
Les détecteurs de métaux : un vandalisme à la mode... [encart] .....	p.53
L'habitat du Landéron à Montréal-la-Cluse par Sylvain MOTTE, archéologue A.F.A.N. et Georges VICHERD (S.R.A. Rhône-Alpes) [encart] .....	p.54
Toponymes « significatifs » et sites médiévaux .....	p.57
<b>- Conclusion</b> .....	p.59
Les services régionaux de l'archéologie [encart] .....	p.60
<b>- SECONDE PARTIE : SAINT-VULBAS</b> par F. VAIREAUX, archéologue	
- La vie et le culte de Vulbas (-Le « sarcophage » de Vulbas - La question du transfert des reliques de Vulbas) .....	p.63
Le tableau de Vulbas, par Gilles CHOMER [encart] .....	p.65
- Le site de Saint-Vulbas (- Cadre physique - Analyse morphologique du parcellaire - Historiographie et fouilles anciennes - Durée et nature de l'occupation) .....	p.68
- Le vicus gallo-romain (- Au village - Localisation indéterminée) .....	p.82
Un quartier gallo-romain au bord du Rhône, par H. DE KLIJN, archéologue [encart] .....	p.92
- Les cadastrations antiques (- Au nord du village - Au sud du village) .....	p.96
- Autres établissements antiques .....	p.97
- Sites ou indices de sites non datés .....	p.100
- La question des Mollards .....	p.100
- De nombreuses découvertes mobilières (- Monnaies - Statuaire métallique - Objets divers – Epigraphie) .....	p.102

- Etablissements médiévaux (- Le village - L'église paroissiale de Saint-Vulbas - Oratoire Sainte-Colombe - L'île de Saint-Vulbas - Maison forte « Aux grands Prés » - « Au Prieuré » - Hameau de Marcilleux - « Aux Abéruts » ou « A Mont-Grillet » - Les Gaboureaux - Sites médiévaux à vérifier) ..... p.110

- Conclusions (Allobroges ou Ambarres, les limites de la Provincia - Nature de l'occupation antique – Perspectives) ..... p.120

## **- SOURCES ET BIBLIOGRAPHIE**

- Bibliographie et iconographie d'Izernore et de sa région ..... p.124

- Bibliographie du « Landéron » (Montréal-la-Cluse) ..... p.131

- Bibliographie de Saint-Vulbas ..... p.132

- Bibliographie de Saint-Vulbas, « Les Sétives » ..... p.135

- Bibliographie générale ..... p.136

- Bibliographie régionale ..... p.137

- Liste des illustrations (cartes et plans) ..... p.142

- Table des matières ..... p.143

**Billiat et sa région (Ain)  
au XIVE siècle**

**d'après les comptes de la châtelainie**

Edition des textes latins et traduction française par Paul CATTIN  
avec une introduction de Pierre BLANC  
et la collaboration de Pierre CUVET  
et des "Amis de la Michaille"

- Préface de Monsieur Jean-Marc BEAUQUIS, Maire de Billiat .....	p.3
- Introduction de Pierre BLANC .....	p.5
- Bibliographie sommaire .....	p.32
- Edition et traduction des comptes de dépenses de Billiat au XIVE siècle .....	p.33
Ufred (ou Guiffred) de Chanet : 1er août 1317 - 9 juin 1318 (B 7051/1) * .....	p.33
Id. : 10 juin – 21 août 1318 (B 7051/2) * .....	p.63
Raoul de Cons : 22 août 1318 – 4 mai 1319 (B 7052/1) * .....	p.65
Id. : 5 mai 1319 – 4 août 1320 (B 7052/2) * .....	p.81
Soffred de Marcel : 20 octobre 1320 – 31 mars 1321 (B 7051/2)* .....	p.98
Id. : 1er avril 1321 – 30 mars 1322 (B 7053/2) .....	p.102
Id. : 1er avril – 10 novembre 1322 (B 7053/3) .....	p.110
Pierre Ronde : 11 novembre 1322 – 17 mars 1323 (B 7053/4) .....	p.113
Id. : 18 mars 1323 – 21 avril 1324 (B 7053/5) .....	p.116
Perret Fol : 20 mai 1324 – 24 mars 1325 ((B 7054/1) .....	p.123
Id. : 25 mars 1325 – 31 janvier 1326 (B 7054/2) .....	p.130
Pierre Ronde : 1er février – 21 mai 1326 (B 7054/3) .....	p.135
Guillaume Coci : 23 juin 1326 – 21 février 1328 (B 7054/4) .....	p.136
Id. : 22 février 1328 – 1er mars 1329 (B 7054/5) .....	p.146
Id. : 2 mars – 23 août 1329 (B 7054/6) .....	p.150

Lancelot de Châtillon : 30 août 1329 – 12 septembre (B 7054/7) .....	p.152
Id. : 13 septembre 1330 – 3 mars 1331 (B 7054/8) .....	p.158
Id. : 4 mars 1331 – 6 février 1332 (B 7055/1) .....	p.161
Id. : 7 février 1332 – 21 mars 1333 (B 7055/2) .....	p.165
Id. : 22 mars 1333 – 21 avril 1334 (B7056) .....	p.169
Id. : 22 avril 1334 – 11 mars 1335 (B 7057/1) .....	p.173
Id. : 12 mars – 20 mai 1331 (B 7057/2) .....	p.177
Hudry de Châtillon : 21 mai 1335 – 29 avril 1336 (B 7057/3) .....	p.181
Id. : 30 avril 1336 – 25 mars 1337 (B 7057/4) .....	p.186
Id. : 26 mars 1337 – 20 janvier 1338 (B 7058) .....	p.195
Id. : 15 avril 1339 – 14 mai 1340 (B 7059) .....	p.200
Jean Coci : 15 mai 1340 – 18 mars 1341 (B 7060/1) .....	p.206
Id. : 19 mars 1341 – 15 février 1342 (B 7060/2) .....	p.209
Id. : 16 février – 14 décembre 1342 (B 7060/3) .....	p.216
Id. : 15 décembre 1342 – 7 avril 1344 (B 7061) .....	p.219
Pierre Prost : 9 septembre 1344 - 6 mars 1345 (B 7062/1) .....	p.224
Id. : 7 mars 1345 - 16 mars 1346 (B 7062/2) .....	p.227
Id. : 17 mars 1346 - 14 avril 1347 (B 7063/1) .....	p.230
Id. : [1347] compte de subside (B 7063/2) .....	p.233
Id. : 15 avril 1347 – 9 février 1348 (B 7063/3) .....	p.235
Id. : [1348] compte de subside (B 7063/4) .....	p.239
Les enfants de Pierre Prost : 22 mars 1350 – 10 mai 1351 (B 7064) .....	p.249
Antoine Prost : 11 mai 1351 – 2 mars 1352 (B 7065/1) .....	p.254
Id. : 1348, compte de subside (B 7065/2) .....	p.260
Etiennin de Châtillon : 10 mai 1352 – 17 février 1353 (B 7066) .....	p.264
Id. : 18 février 1353 – 14 mars 1354 (B 7067/1) .....	p.270
Guy de la Ravoire, le Jeune : 25 mars 1354 – 31 janvier 1355 (B 7067/2) .....	p.278
Id. : 25 janvier 1356 – 2 mai 1357 (B 7068) .....	p.286
Id. : 31 mai 1357 – 20 février 1358 (B 7069/1) .....	p.290
Id. : 21 février 1358 – 5 février 1359 (B 7069/2) .....	p.293
Id. : 7 mai 1360 – 15 février 1361 (B 7070/1) .....	p.294
Id. : 16 février 1361 – 8 mai 1362 (B 7070/2) .....	p.297
Id. : 9 mai 1362 – 16 janvier 1363 (B 7071) .....	p.300

Amédée de Châtillon : 1er août 1364 – 3 février 1365 (B 7072) .....	p.304
Id. : 4 février 1365 – 12 janvier 1366 (B 7073) .....	p.309
Id. : 18 janvier 1353 – 14 mars 1354 (B 7074) .....	p.311
Id. : 15 mars 1368 – 4 mars 1369 (B 7075) .....	p.317
Id. : 5 mars 1369 – 1er avril 1370 (B 7076) .....	p.321
Id. : 2 avril 1370 – 4 mars 1371 (B 7077/1) .....	p.324
Id. : 5 mars 1371 – 25 mai 1372 (B 7077/2) .....	p.327

- Charte de franchises de Billiat (texte et traduction), par Pierre Cuvet et Paul Cattin .....	p.331
- Lexique des termes rares ou locaux .....	p.339
- Table des matières.....	p.351

## Le Rattachement des pays de l'Ain à la France

### I

#### Les années décisives

(1598-1600)

- Avant-propos, par Paul CATTIN ..... p.3
- L'édit de Nantes, son sens et ses répercussions,  
par Olivier ZEGNA-RATA ..... p.5
- Quatrième centenaire de la Paix de Vervins (Résumé de la conférence  
prononcée au château des Allymes, le 23 mai 1998),  
par M. Jean-Louis QUANTIN ..... p.17
- Le voyage de Charles-Emmanuel à Paris (décembre 1599 - mars 1600)  
Essai de synthèse des différentes sources relatant cet événement,  
par Y. ILLES ..... p.21
- Le traité de Paris (27 février 1600) : Un traité pour rien ?  
par Bertrand HAAN ..... p.41
- Sébastien Zamet dans la correspondance de René de Lucinge,  
par Suzanne TENAND-ULMANN ..... p.53
- René de Lucinge et la première doctrine de la raison d'Etat : 1588-1589,  
par Gaëlle ARPIN-GONNET ..... p.61
- L'importance de René de Lucinge (1554-1615) pour l'histoire  
du français préclassique (1500-1650), à l'exemple du  
"Dialogue du François et du Savoysien" [1593],  
par Volker MECKING ..... p.71
- Philippe Desportes (1546-1606), un poète célèbre en son temps,  
par Georgette CHEVALLIER ..... p.93
- De la commémoration d'un événement passé... à l'éducation du citoyen de demain,  
par Denise BRUNET ..... p.102
- Table des matières ..... p.104

## Le Rattachement des pays de l'Ain à la France

### II

#### Le Traité de Lyon et son temps

(1601)

- Avant-propos, par Olivier ZEGNA-RATA ..... p.3
- La médiation pontificale entre la France et la Savoie  
de la Paix de Vervins au Traité de Lyon (1598-1601),  
par Bertrand HAAN ..... p.5
- Du traité de Paris au Traité de Lyon, par Yannick ILLES ..... p.21
- **Le traité de Lyon (17 janvier 1601). Edition complète,**  
par Yannick ILLES ..... p.25
- Lyon à l'époque du traité à propos d'une exposition lyonnaise,  
par Françoise COTTON ..... p.40
- Convention du 16 mars 1601 portant sur le paiement des sommes  
prétendues par le seigneur de Lesdiguières et sur divers autres  
points concernant l'exécution du traité de Lyon,  
par Yannick ILLES ..... p.42
- René de Lucinge, la Paix de Lyon et la conjuration de Biron,  
par Alain DUFOUR ..... p.46
- Paris dans le regard de René de Lucinge, par Pierre ARCHIREL ..... p.51
- Un ouvrage de René de Lucinge publié à Paris, par Françoise COTTON ..... p.59
- Influences italienne, espagnole et allemande sur le vocabulaire  
de René de Lucinge (1554-1615) à l'exemple du  
Dialogue du François et du Savoisien [1593],  
par Volker MECKING ..... p.60
- Gabrielle et angélique, la manière française au temps  
du roi Henri. La Seconde Ecole de Fontainebleau,  
par Jean-Paul PONTVIANNE ..... p.110
- Légende autour de la Commémoration : le "chêne savoyard"  
de la forêt de La Rousse (Simandre-sur-Suran),  
par Françoise COTTON ..... p.122



- "Inconstance et vanité du Monde" : Musique à la Cour de France et à la Cour de Savoie autour de 1601, par Jean DELAFOSSE .....	p.125
- Table des Matières .....	p.128

## Humanisme et sciences au temps de René de Lucinge

- Avant-propos, par Paul CATTIN ..... p.3
- L'humanisme à travers l'évolution de la représentation de saint Jérôme dans son cabinet d'études, par Yannick ILLES ..... p.5
- Hans Holbein le Jeune, les Ambassadeurs Jean de Dinteville et Georges de Selve, une œuvre humaniste ?, par Yannick ILLES ..... p.11
- Du canon aux nombres complexes : connaître et maîtriser le monde au XVIe siècle, par Pierre ARCHIREL ..... p.12
- La représentation du vocabulaire juridique dans la prose narrative de la fin du 16e siècle, à l'exemple du Dialogue du François et du Savoisien [1593] de René de Lucinge, par Volker MECKING ..... p.27
- Des lys et des lions garde-frontières, par Marie-Claude VANDEMBEUSCHE ..... p.53
- Légende autour de la Commémoration : le "chêne savoyard" de la forêt de La Rousse [nouvelle version corrigée], par Françoise COTTON ..... p.58
- Discours prononcé par M. Henri PANSU, au château des Allymes, à l'occasion du colloque tenu le 17 janvier 2001 pour la commémoration de la Paix de Lyon ..... p.59
- Colloque international René de Lucinge, 10-11 juin 1994. Paris (Ecole normale supérieure) et Ambérieu (château des Allymes). Actes réunis par Olivier ZEGNA RATA ..... p.61
- René de Lucinge, diplomate et humaniste en son temps. Château des Allymes, 2000-2001 [catalogue d'exposition] ..... p.62
- En souvenir d'un ami des Allymes, imprimeur des Cahiers : Amable Audin ..... p.63
- Table des Matières ..... p.64

**Vieu-en-Valromey  
et sa région  
à l'époque gallo-romaine**

**Fouilles et découvertes archéologiques**

Monique Le Nézet-Célestin  
Georges Vicherd

- Préface (R. Chevallier) .....	p.3
- Remerciements .....	p.5
- Liste des abréviations .....	p.5
- Avant-propos (G. Vicherd) .....	p.6
- Introduction .....	p.9
<b>VIEU</b> .....	p.11
- Les sites et découvertes archéologiques .....	p.15
Le mithraeum .....	p.20
L'édifice sous l'église et le cimetière .....	p.32
Substructions au nord de l'église (propriété Tremblay) .....	p.40
Les thermes .....	p.42
La Pièce .....	p.45
L'aqueduc et la fontaine .....	p.47
Maison Rolland, château de Rogemont (propriété Dor, ancien Château de Montillet) .....	p.55
Jardin de Joachim Christin .....	p.58
Village : Rue principale .....	p.59
Maison Louvaret .....	p.59
Colonay (Colonée) .....	p.60
Les abords de. la déviation de la RD n°30b .....	p.62
Chongnes .....	p.64
Don .....	p.67
Linod .....	p.70
Montaigre .....	p.71
Les sites et découvertes non localisables .....	p.72
Petit musée d'Agniel décrit par Desjardins .....	p.77

## CHAMPAGNE-EN-VALROMEY

- Les sites et découvertes archéologiques .....	p.78
Le village .....	p.79
Chamareille .....	p.80
Charron .....	p.80
Chassonod .....	p.80
Ossy .....	p.80
Passin .....	p.82
Poissieu .....	p.82
Inscriptions et autel « taurobolique » .....	p.82
- ARTEMARE - Découvertes archéologiques .....	p.83
Le chef-lieu, Yon, Cerveyrieu .....	p.83
Tableau des découvertes archéologiques .....	p.85
- Les inscriptions .....	p.87
- Autel "Taurobolique" dit "Le Taurobole" .....	p.110
- Pierre non répertoriée .....	p.112
- Conclusions .....	p.113
Bibliographie .....	p.115
Table des figures .....	p.119
Table des Matières .....	p.120

## Le Rattachement des pays de l'Ain à la France

### III

#### Actes du colloque européen des 29 et 30 septembre 2000

#### Bourg-en-Bresse et Ambérieu-en-Bugey

- Comités d'organisation ..... p.3
- Les thèmes traités ..... p.4
- Déroulement du colloque ..... p.6
- L'antagonisme franco-savoyard à la fin du XVIe siècle :  
Henri III et Charles-Emmanuel Ier, par Jacqueline BOUCHER ..... p.9
- En marge du Traité de Lyon, la conjuration de Biron, par Alain DUFOUR ..... p.22
- Excès de confiance, Luther et Machiavel, par P.QUESNE ..... p.27
- René de Lucinge : une voix originale entre France et Savoie,  
par Volker MECKING ..... p.33
- L'idée de paix dans l'action diplomatique et la pensée politique  
de René de Lucinge, par Gaëlle ARPIN-GONNET ..... p.54
- La mise en application du Traité de Lyon, par Bertrand HAAN ..... p.63
- L'intégration du Bugey dans le royaume de France : Les cahiers  
de doléances présentés à Henri IV par ses sujets du Bugey en 1601,  
par Georges GOJAT ..... p.75
- Les difficultés de la vie de diplomate au début du XVIIe siècle,  
par Madeleine HAEHL-GELET ..... p.82
- René de Lucinge, Pierre Matthieu et la Paix de Lyon,  
par Michael J. HEATH ..... p.91
- Raison d'Etat et raison d'Eglise : Rupture de l'ordre de  
chrétienté et opposition romaine à l'absolutisme temporel,  
par Sylvio Hermann de FRANCESCHI ..... p.97

- Table des matières ..... p.119

ANNEXES

Carte des échanges territoriaux effectués à l'issue du traité de Lyon (1601)..... p.67

Carte de la vallée de la Valserine..... p.68

**Aimé Vingtrinier  
et  
l'affaire des Balmettes**

/ p. 1 :

**« Aimé Vingtrinier**

**1812 - 1903**

**Écrivain et historien**

**Chantre du Bugey**

**&**

**l'affaire des Balmettes »**

**« Table des matières » (p. 232) :**

**pages**

Les origines de sa famille et l'enfance d'Aimé Vingtrinier La Barre Sa carrière - Ses œuvres.....	4
Florilège de textes ..... 21	
La nébuleuse Vingtrinier, par Gilbert Gardes .....	98
Les relations nationales et internationales à travers sa correspondance, par Carine Renoux .....	107
La presse et Aimé Vingtrinier .....	127
« L'affaire des Balmettes » .....	138
> Les événements de 1814 .....	140
> Les récits autour de l'affaire des Balmettes .....	159
> Histoire de mon oncle .....	182
> Une manière de lire cette histoire .....	199
> Alexandre Bérard et les Balmettes .....	202

## Sommaire détaillé :

- Préface - Propos recueillis auprès de Madame Suzanne Tenand-Ulmann .....	p.2
- Avant-propos, par Jean Galard .....	p.3
- Les origines de sa famille et l'enfance d'Aimé Vingtrinier .....	p.4
- La Barre .....	p.6
- Sa vie - sa carrière .....	p.11
- Son œuvre	
Histoire .....	p.14
Archéologie et voyage .....	p.15
Poésie	
Article de presse, fantaisie et nouvelle	
Romans et théâtre	
Bibliographie, biographie .....	p.16
- Article paru dans les annales de la société d'émulation de l'Ain (3ème trimestre 1903) après le décès d'Aimé Vingtrinier .....	p.17
- Deux couvertures de publications : <i>Revue du Lyonnais &amp;     Notice sur le village de Jujurieux en Bugey</i> .....	p.20
- Florilège de textes d'Aimé Vingtrinier .....	p.21
<i>Les vieux papiers d'un imprimeur - Recueil poétique</i> .....	p.22
<b>Une promenade au château des Allymes</b> .....	<b>p.23</b>
Mon pays .....	p.28
Mes amours .....	p.29
Le départ .....	p.30
La promenade .....	p.31
Alise (extraits) .....	p.32
Rossignol, on ne chante plus. ....	p.34



A Mademoiselle	..... p.35
Le muletier	..... p.36
La jeune fille et le coudrier	..... p.37
A une dame (extraits)	..... p.38
La jeune fille et le ruisseau	..... p.39
A M. Arthur de Gravillon	..... p.40
<i>Vieux Châteaux de la Bresse &amp; du Bugey</i>	..... p.41
<b>Château des Allymes - Canton d'Ambérieu (Bugey)</b>	<b>..... p.42</b>
Ambérieu et Saint-Germain (Bugey)	..... p.46
La fée de l'Albarine (extraits)	..... p.55
- Études populaires : Écrivains du Bugey - Historiens / Poètes	..... p.65
- « La cigale et la fourmi » - Lettre à M. Pierre Larousse	..... p.67
- Histoire du château de Varey en Bugey (Lyon 1872 - ouvrage de 125 pages) (extraits)	..... p.79
- <i>Un toqué</i> , portrait butiné en Bugey, par Aimé Vingtrinier <i>Avant-Propos</i> , par Gilbert Gardes	..... p.87
- Feuilleton de l'Abeille du Bugey, publié en 1889 : <i>Un toqué (Étude psychologique)</i> , par Aimé Vingtrinier	..... p.89
- La nébuleuse Vingtrinier, par Gilbert Gardes Écrivain - Historien de l'art au CNRS de Lyon	..... p.98
- Les relations nationales et internationales d'Aimé Vingtrinier à travers sa correspondance, par Carine Renoux	..... p.107
- La presse et Aimé Vingtrinier	..... p.127
- « L'affaire des Balmettes »	..... p.138
Les événements de 1814	..... p.140
Les récits autour de l'affaire des Balmettes	..... p.159
<i>Histoire de mon oncle</i>	..... p.182

Extraits de l' <i>Histoire de mon oncle</i> .....	p.185
Conclusion d' Aimé Vingtrinier .....	p.195
Autour de l' <i>Histoire de mon oncle</i> .....	p.197
Une manière de lire cette histoire .....	p.199
Alexandre Bérard et les Balmettes .....	p.202
L'histoire itinérante du « manteau bleu» .....	p.205
A propos des cosaques .....	p. 207
Le centenaire des Balmettes .....	p.208
L'auteur du monument des Balmettes Alphonse Muscat (1871-1944) .....	p.226
- Bibliographie / Documents consultés .....	p.230
- Remerciements, par Jean Galard .....	p.231

## L'Ain, rivière aux différents visages et aux multiples usages

- Préface, par Olivier Zegna-Rata ..... p.3
- Sommaire ..... p.4
- Introduction, par Jean-Philippe Ravasseau - Président du syndicat de la Basse Vallée de l'Ain, et Maire de Blyes ..... p.5

### Articles :

- Les intérêts d'une rivière dynamique, l'exemple de l'Ain, par Anne Julia Rollet et Simon Dufour ..... p.7
- Le peuple de l'eau, Contribution à l'histoire des relations entre les populations riveraines et la basse vallée de l'Ain, par Patrick Dalmaz ..... p.12
- La basse vallée de l'Ain entre sanctuaire naturel et base de loisirs, par Isabelle Roussel, Lionel Charles et Jean-Michel Dewailly ..... p.25
- Tourisme et loisirs pour un développement durable de la rivière et des brotteaux - Isabelle Roussel, Géraldine Boghossian ..... p. 35
- La basse vallée de l'Ain, un exemple de gestion intégrée de l'aménagement du territoire et de la ressource en eau, par Julien Semelet et Christian Gardoni ..... p.44
- Patrimoine naturel remarquable accessible à tous : utopie ou réalité ? Par Catherine Petit ..... p.47
- Témoignage : La lône a cinquante ans ? par Jean-Philippe Ravasseau ..... p.50
- L'Ain, facteur de développement d'un village riverain : Villette-sur-Ain, par Isabelle Roussel, Jean-Pierre Humbert ..... p.54
- Une journée d'un pêcheur, par Philippe Jouffroy ..... p.71
- L'Ain, rivière source d'inspiration pour les peintres du XIXe siècle, par Isabelle Roussel, Françoise Dupuy-Testenoir, Evelyne et Henri Pansu ..... p.76
- Glossaire et sigles ..... p.79

## De L'Égyptologie à l'histoire locale - Hommage à Suzanne Tenand-Ulmann

- Préface, par Olivier ZEGNA-RATA ..... p.3
- Introduction ..... p.7
- Itinéraire biographique d'une Bugiste : "Avancer!" disait-elle,  
par Caroline Ulmann ..... p.8

### ENFANCE

- Début de vie à Serrière de Briord, par Suzanne Tenand-Ulmann ..... p.14
- De la mémoire à l'histoire, par Françoise Cotton ..... p.16
- Cerisette, les premiers pas d'une jeune journaliste, par Michel Vannet ..... p.19

### LA VIE PARISIENNE

- Suzanne Tenand-Ulmann, critique d'art, par Fabrice Ulmann ..... p.20

### EGYPTE

- De l'égyptologie à l'histoire locale, par Suzanne Tenand-Ulmann ..... p.26
- Souvenir d'une Égypte lointaine, par Suzanne Tenand-Ulmann ..... p.31
- En Égypte dans les pas de Louis Costaz, natif de Champagne en Valromey,  
par Suzanne Tenand-Ulmann ..... p.33
- Le Bugey et l'Orient, par Suzanne Tenand-Ulmann ..... p.37

### HISTOIRE LOCALE

- Le Bugey entre ville et campagne, par Isabelle Roussel ..... p.44
- Une vigne dans la ville : le Grand Dunois, par Suzanne Tenand-Ulmann ..... p.55

- Le patrimoine architectural de la ville d'Ambérieu, par Suzanne Tenand-Ulmann ..... p.56

## **LE CHÂTEAU DES ALLYMES**

- Trente années d'activités et de collaboration au service des Allymes,  
par Paul Cattin ..... p.74

- La création de l'Association des Amis du Château des Allymes,  
par Suzanne Tenand-Ulmann ..... p.87

- Le château des Allymes et la ville d'Ambérieu :  
que faire d'un monument historique ? ..... p.90

- Les Amis du Château des Allymes et de René de Lucinge aujourd'hui,  
par Annie Colin ..... p.94

## **LE THEATRE AUX ALLYMES**

- Electre parmi nous, par Suzanne Tenand-Ulmann ..... p.96

## **LES EXPOSITIONS AU CHATEAU DES ALLYMES**

- A propos de deux expositions : "peintres et graveurs lyonnais" et "Soieries  
lyonnaises de Philippe de la Salle à nos jours", par Henri et Evelyne Pansu ..... p.100

## **RENE DE LUCINGE**

- La mise en oeuvre de l'édition complète des ouvrages de René de Lucinge,  
par Alain Dufour ..... p.104

- "Un château en Bugey", par Suzanne Tenand-Ulmann ..... p.108

## **REGARDS**

- Cher ami, à chacun son château, par Jean Galard ..... p.116

- Je me souviens, par Gaëlle Arpin-Gonnet ..... p.119

- Suzanne, Modiano et moi, par Jean-François Dupont ..... p.121

- Chère Madame Tenand-Ulmann, Chère Suzanne, par Marc Pabois ..... p.123

<b>HOMMAGES</b> par Annie Colin, Gilberte Ferrand, Bruno Haond, Lydie Pinon, René Rodrigue .....	p.126
- Bibliographie des oeuvres de S. Tenand-Ulmann .....	p.133
- Liste des expositions réalisées par S. Tenand-Ulmann au château des Allymes de 1966 à 2001 .....	p.135

## Les Propriétaires du château et terres des Allymes

- Avant-Propos .....	p.3
- Charles de Lucinge .....	p.5
- Charles de Lucinge et les habitants de Breydevent .....	p.7
- René de Lucinge .....	p.8
- Les habitants des terres des Allymes au temps de René de Lucinge .....	p.25
- René de Lucinge de la Motte de Gières et Honorade de Galles .....	p.28
- René de Lucinge de la Motte seigneur des Allymes et la « communauté » Tenand de Breydevent .....	p.39
- Claude de Rochefort Dally de Saint-Point et Anne de Lucinge .....	p.41
- Dally de Saint-Point et Saint-Jean-de-Losne à Breydevent .....	p.44
- Pierre de Suduyraud et Claudine de Lallier .....	p.46
- Aymard de Suduyraud et Hélène Angélique Legoux de la Berchère .....	p.56
- François de Suduyraud et Jeanne Sivelles .....	p.62
- Les locataires du château et des terres des Allymes .....	p.66
- L'intermède Estienne .....	p.68
- Breydevent et Angrières au temps des Estienne .....	p.79
- La famille Dujast - du val de Gier à la cour des monnaies de Lyon .....	p.80
- Dominique Dujast - un élan brisé .....	p.85
- Une femme au commandes - la dame des Allymes .....	p.87
- Pierre Dujast : Monsieur d'Ambérieu .....	p.90
- Le citoyen Dujast .....	p.101

- Le propriétaire cultivateur .....	p.104
- Les copropriétaires .....	p.112
- Abraham Jean Blaise et Amélie Dujat .....	p.112
- Une famille bugiste .....	p.115
- Adolphe de Tricaud « le rénovateur » .....	p.128
- A l'ombre du château .....	p.135
- Gustave de Tricaud maire d'Ambérieu aux commandes des terres des Allymes .....	p.141
- Alain Peyre de Montbreton - « un Parisien aux Allymes » .....	p.145
<b>- Conclusion</b> .....	p.149
Annexe n° 1 - Les familles propriétaires du château des Allymes de 1300 à 2008 .....	p.150
Annexe n° 2 - Les propriétaires du fief de Montrosat .....	p.151
Annexe n° 3 - Quelques déplacements de de René de Lucinge entre 1570 et 1601 .....	p.152
Annexe n° 4 – Quittance pour Dame François de Montrosat .....	p.153
Annexe n° 5 - Les graphies de Breydevent et des Allymes .....	p.154
Annexe n° 6 - Claude de Rochefort et Anne de Lucinge .....	p.155
Annexe n° 7 - Recherches de noblesse par Aymard de Suduyraud .....	p.156
Annexe n° 8 - Armorial du Bordelais et Nobiliaire du diocèse et de la généralité de Limoges .....	p.157
Annexe n° 9 - La bataille de Guastalla .....	p.158
Annexe n° 10 - Monsieur d'Ambérieu à la réception du comte d'Artois .....	p.159
Annexe n° 11 - Le projet d'église aux Allymes .....	p.160
Annexe n° 12 - Amé de Gy - chroniques et légendes de la Bresse et du Bugey .....	p.162
Annexe n° 13 - Les architectes lyonnais à Ambérieu au XIXème siècle .....	p.163
Annexe n° 14 Galerie civile des personnages notables du département de l'Ain .....	p.165



Annexe n° 15 - Nobiliaire du département de l'Ain .....	p.166
Annexe n° 16 - Contrat de mariage de Tricaud - Dumarché .....	p.167
Annexe n° 17 - Extrait du texte consacré à la commune d'Ambérieu .....	p.168
Annexe n° 18 - Le mariage Saint-Exupéry .....	p.169
Annexe n° 19 - Bulletin de la société des naturalistes et archéologues de l'Ain .....	p.170

## Les Propriétaires du château et terres du Tiret d'Ambérieu-en-Bugey

- Avant-Propos .....	p.3
- La famille de la Balme .....	p.4
- Pierre de la Balme .....	p.6
- L'étonnante histoire du dernier connétable de France .....	p.13
- La famille de la Balme Marie Vignon duchesse de Lesdiguières .....	p.17
- Un diplomate propriétaire des terres et château du Tiret .....	p.20
- L'arrivée lyonnaise d'une famille Pérachon .....	p.23
- Pierre Pérachon .....	p.26
- Le chevalier Pérachon .....	p.29
- Les origines de la famille Estienne .....	p.33
- Alliance Maurin par deux frères Estienne .....	p.39
- L'écuyer Dominique Estienne .....	p.41
- La famille de Boissieu .....	p.53
- Jacques de Boissieu .....	p.60
- Jean Baptiste Louis de Boissieu .....	p.66
- Claude Victor de Boissieu .....	p.84
- Louis de Boissieu .....	p.99
- Victor de Boissieu .....	p.109
- Général Georges de Boissieu .....	p.112
Annexe n° 1 - Des signatures pour résoudre une énigme .....	p.121
Annexe n° 2 - Jean-Jacques de Boissieu artiste lyonnais du XVIIIe siècle .....	p.122

Annexe n° 3 - Retour à la sagesse agricole .....	p.127
Annexe n° 4 - Des extraits du contrat de fermage du Tiret .....	p.128
Annexe n° 5 - Nomination pour Monsieur Victor de Boissieu .....	p.130
Annexe n° 6 - Les maires d'Ambérieu .....	p.131
Annexe n° 7 - Claude Victor de Boissieu correspondant de Presse .....	p.132
Annexe n° 8 – Napoléon III à Ambérieu .....	p.138
Annexe n° 9 - Tableau résumé de la généalogie de la famille Guenin .....	p.140
Annexe n° 10 - La vie parisienne dans les caves .....	p.146
Annexe n° 11 - Construction de la nouvelle église d'Ambérieu .....	p.148
Annexe n° 12 - Le contrat de vente de 1904 .....	p.149
Annexe n° 13 - Le vieux Lyon refuge de la famille de Boissieu .....	p.150
Annexe n° 14 - La petite chronique d'Ambérieu .....	p.151
Annexe n° 15 - Les déplacements de la famille de Boissieu .....	p.154
Annexe n° 16 - Le cousin Alain de Boissieu .....	p.157

## Flânerie ambarroise, d'un propriétaire à l'autre

Remerciements .....	p.2
Avant-Propos, par Jean Galard & Gaëlle Arpin-Gonnet .....	p.3
La Maison natale d'Amédée Bonnet notre grand chirurgien .....	p.4
Les propriétés Leclerc .....	p.5
François Montagnat (1729-1797) 6 <sup>e</sup> propriétaire .....	p.21
Louis Montagnat (1762-1837) 7 <sup>e</sup> propriétaire .....	p.25
Les 8 <sup>e</sup> propriétaires de 1798 à 1815 (dont G. Bonnet) .....	p.32
Joseph Bonnet (1760-1839) 9 <sup>e</sup> propriétaire .....	p.34
Les 10 <sup>e</sup> propriétaires (Bonnet) .....	p.37
Les 11 <sup>e</sup> propriétaires (sœurs Bonnet) .....	p.39
Les 12 <sup>e</sup> propriétaires (Jeanne Bonnet épouse Perret) .....	p.45
Monsieur Veyrat 13 <sup>e</sup> propriétaire .....	p.50
Le château d'Ambérieu - Architecte : Ambroise Marie Catenod .....	p.51
Les propriétaires de la tour de Gy .....	p.55
La tour de Savoie .....	p.61
Les propriétaires des Abbéanches .....	p.64
Le ramequin, légendes, par Jean Beloeuf .....	p.79
Souvenir .....	p.101
Annexe .....	p.102
Table des matières .....	p.105